### **STATES OF JERSEY**



# DRAFT STATES OF JERSEY (AMENDMENTS AND CONSTRUCTION PROVISIONS No. 7)(JERSEY) REGULATIONS 200

Lodged au Greffe on 22nd March 2005 by the Policy and Resources Committee

**STATES GREFFE** 



## DRAFT STATES OF JERSEY (AMENDMENTS AND CONSTRUCTION PROVISIONS No. 7)(JERSEY) REGULATIONS 200

#### **REPORT**

The report relating to this projet is published within P.55/2005.

#### **Explanatory Note**

These Regulations amend enactments which confer functions upon the Home Affairs Committee. The amendments are consequential upon the transfer of functions from that Committee to the Minister for Home Affairs. The transfer, and these amendments, will take effect when the first Council of Ministers is appointed to office.

The amendments do no more than substitute a reference to the Minister for Home Affairs for a reference to the Home Affairs Committee. Where an enactment for which the Home Affairs Committee has responsibility includes a reference to another Committee, that reference is simply substituted by a reference to the Minister taking that Committee's responsibilities.

The amendments in these Regulations relating to the employment of police, prison and fire service officers may be superceded by the proposed Employment of States of Jersey Employees (Jersey) Law 200-, and consequential amendments relating to it, if that proposed Law is agreed to by the States. However, the amendments in these Regulations are necessary so that if that Law is not agreed to, or not agreed to in time to be in force on the date on which the Committees of the States are revoked under the States of Jersey Law 2005, such employees continue to have an employer.

## DRAFT STATES OF JERSEY (AMENDMENTS AND CONSTRUCTION PROVISIONS No. 7)(JERSEY) REGULATIONS 200

#### Arrangement

31

Regula	ation		
1	Loi (1844) concernant la perception d'amendes – amended		
$\frac{1}{2}$	Motor Traffic (Jersey) Law 1935– amendments relating to Minister for Public Services		
<del>=</del> 3	Motor Traffic (Jersey) Law 1935 – amendments relating to Ministers  Motor Traffic (Jersey) Law 1935 – further amendments of provisions relating to Ministers		
<u>=</u>	than the Minister for Home Affairs		
4	Motor Traffic (Jersey) Law 1935– further amendments		
5	Import and Export (Control) (Jersey) Law 1946– amended		
$\frac{4}{5}$	Motor Vehicle Races (Jersey) Law 1946– amendments relating to consultation between		
<u> </u>	Ministers		
7	Motor Vehicle Races (Jersey) Law 1946– further amendments		
8	Census (Jersey) Law 1951– amended		
9	Civil Defence (Jersey) Law 1952– amended		
$\frac{\frac{7}{8}}{\frac{9}{10}}$	National Service (Jersey) Law 1954– Duty of Minister for Education, Sport and Culture to		
	provide information		
<u>11</u>	National Service (Jersey) Law 1954– further amendments		
	Road Traffic (Jersey) Law 1956- amendments relating to Minister for Public Services		
13	Road Traffic (Jersey) Law 1956- amendment relating to Minister for Treasury and Resources		
$\frac{\underline{12}}{\underline{13}}$ $\underline{\underline{14}}$	Road Traffic (Jersey) Law 1956- amendment relating to Minister for Education, Sport and		
	Culture		
$\frac{15}{16}$ $\frac{17}{17}$	Road Traffic (Jersey) Law 1956– further amendments		
<u>16</u>	Prison (Jersey) Law 1957 – consultation with other Ministers		
<u>17</u>	Prison (Jersey) Law 1957– amended		
<u>18</u>	Fire Service (Jersey) Law 1959- amendments relating to consultation between Ministers		
	Fire Service (Jersey) Law 1959– further amendments		
<u>20</u>	Explosives (Jersey) Law 1970 – amendments relating to consultation between Ministers		
<u>21</u>	Explosives (Jersey) Law 1970– further amendments		
<u>22</u>	Police Force (Jersey) Law 1974– consultation and co-operation between Ministers		
<u>23</u>	Police Force (Jersey) Law 1974– further amendments		
<u>24</u>	Fire Precautions (Jersey) Law 1977– amended		
<u>25</u>	Petroleum (Jersey) Law 1984– amended		
<u>26</u>	Protection of Employment Opportunities (Jersey) Law 1988		
<u>27</u>	Motor Vehicle Registration (Jersey) Law 1993- amendments		
<u>28</u>	Criminal Justice (Compensation Orders) (Jersey) Law 1994– amended		
$   \begin{array}{r}     \underline{19} \\     \underline{20} \\     \underline{21} \\     \underline{22} \\     \underline{23} \\     \underline{24} \\     \underline{25} \\     \underline{26} \\     \underline{27} \\     \underline{28} \\     \underline{29} \\   \end{array} $	Criminal Justice (Young Offenders) (Jersey) Law 1994– amended		
30	Customs and Excise (Jersey) Law 1999- functions of Minister for Treasury and Resources		

Customs and Excise (Jersey) Law 1999- further amendments

32	Police (Complaints and Discipline) (Jersey) Law 1999– amended		
$\frac{32}{33}$ $\frac{34}{34}$	Firearms (Jersey) Law 2000– amended		
$\frac{33}{34}$	Marriage and Civil Status (Jersey) Law 2001– amendment relating to consultation between		
<u>54</u>	Ministers		
35	Marriage and Civil Status (Jersey) Law 2001– further amendments		
$\frac{35}{36}$ $\frac{37}{37}$	Public Elections (Jersey) Law 2002– amended		
$\frac{33}{37}$	Terrorism (Jersey) Law 2002– amendments relating to functions of Ministers other than Minister		
<u> </u>	for Home Affairs		
38	Terrorism (Jersey) Law 2002– further amendments		
$\frac{38}{39}$	Police Procedures and Criminal Evidence (Jersey) Law 2003– amendments relating to functions		
	of Ministers other than Minister for Home Affairs		
40	Police Procedures and Criminal Evidence (Jersey) Law 2003– further amendments		
41	Construction of certain Orders in Council		
$ \begin{array}{r} 40 \\ \underline{41} \\ \underline{42} \\ 43 \end{array} $	Subordinate enactments amended		
43	Citation and commencement		
<del></del>			
SCHEI	DULE 1		
CONST	RUCTION OF CERTAIN ORDERS IN COUNCIL		
CONST	ROCTION OF CERTAIN ORDERS IN COUNCIL		
SCHEI	OULE 2		
	DULE 2		
	DULE 2 DINATE ENACTMENTS AMENDED		
SUBOR	DINATE ENACTMENTS AMENDED		
SUBOR	DINATE ENACTMENTS AMENDED  Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957		
SUBOR	DINATE ENACTMENTS AMENDED  Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957  Prison (Jersey) Rules 1957		
SUBOR	DINATE ENACTMENTS AMENDED  Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957  Prison (Jersey) Rules 1957  Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957		
SUBOR	DINATE ENACTMENTS AMENDED  Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957  Prison (Jersey) Rules 1957  Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957  Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958		
SUBOR	Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957  Prison (Jersey) Rules 1957  Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957  Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958  Prison Officers (Jersey) Regulations 1957– consultation with Chief Minister		
SUBOR	Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957 Prison (Jersey) Rules 1957 Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957 Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958 Prison Officers (Jersey) Regulations 1957– consultation with Chief Minister Prison Officers (Jersey) Regulations 1957– further amended		
SUBOR	Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957 Prison (Jersey) Rules 1957 Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957 Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958 Prison Officers (Jersey) Regulations 1957– consultation with Chief Minister Prison Officers (Jersey) Regulations 1957– further amended Road Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959		
SUBOR	Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957  Prison (Jersey) Rules 1957  Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957  Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958  Prison Officers (Jersey) Regulations 1957—consultation with Chief Minister  Prison Officers (Jersey) Regulations 1957—further amended  Road Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959  Sand Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959		
	Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957 Prison (Jersey) Rules 1957 Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957 Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958 Prison Officers (Jersey) Regulations 1957– consultation with Chief Minister Prison Officers (Jersey) Regulations 1957– further amended Road Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Sand Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Road Traffic (Prohibition of Waiting) (Clearways) (Jersey) Order 1963– amended		
SUBOR: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957 Prison (Jersey) Rules 1957 Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957 Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958 Prison Officers (Jersey) Regulations 1957—consultation with Chief Minister Prison Officers (Jersey) Regulations 1957—further amended Road Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Sand Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Road Traffic (Prohibition of Waiting) (Clearways) (Jersey) Order 1963—amended Traffic Signs (Jersey) Order 1968—amended		
SUBOR: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957 Prison (Jersey) Rules 1957 Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957 Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958 Prison Officers (Jersey) Regulations 1957– consultation with Chief Minister Prison Officers (Jersey) Regulations 1957– further amended Road Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Sand Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Road Traffic (Prohibition of Waiting) (Clearways) (Jersey) Order 1963– amended Traffic Signs (Jersey) Order 1968– amended Police Force (General Provisions) (Jersey) Order 1974– consultation with Chief Minister		
SUBOR: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957 Prison (Jersey) Rules 1957 Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957 Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958 Prison Officers (Jersey) Regulations 1957—consultation with Chief Minister Prison Officers (Jersey) Regulations 1957—further amended Road Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Sand Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Road Traffic (Prohibition of Waiting) (Clearways) (Jersey) Order 1963—amended Traffic Signs (Jersey) Order 1968—amended		
SUBOR: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957 Prison (Jersey) Rules 1957 Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957 Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958 Prison Officers (Jersey) Regulations 1957— consultation with Chief Minister Prison Officers (Jersey) Regulations 1957— further amended Road Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Sand Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Road Traffic (Prohibition of Waiting) (Clearways) (Jersey) Order 1963— amended Traffic Signs (Jersey) Order 1968— amended Police Force (General Provisions) (Jersey) Order 1974— consultation with Chief Minister Police Force (General Provisions) (Jersey) Order 1974— further amendments Road Traffic (Saint Ouen) (Jersey) Order 1979— amended		
SUBOR: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957 Prison (Jersey) Rules 1957 Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957 Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958 Prison Officers (Jersey) Regulations 1957—consultation with Chief Minister Prison Officers (Jersey) Regulations 1957—further amended Road Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Sand Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Road Traffic (Prohibition of Waiting) (Clearways) (Jersey) Order 1963—amended Traffic Signs (Jersey) Order 1968—amended Police Force (General Provisions) (Jersey) Order 1974—consultation with Chief Minister Police Force (General Provisions) (Jersey) Order 1974—further amendments Road Traffic (Saint Ouen) (Jersey) Order 1979—amended Road Traffic (Disabled Persons) (Badges for Motor Vehicles) (Jersey) Order 1982—amended		
SUBOR: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957 Prison (Jersey) Rules 1957 Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957 Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958 Prison Officers (Jersey) Regulations 1957— consultation with Chief Minister Prison Officers (Jersey) Regulations 1957— further amended Road Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Sand Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959 Road Traffic (Prohibition of Waiting) (Clearways) (Jersey) Order 1963— amended Traffic Signs (Jersey) Order 1968— amended Police Force (General Provisions) (Jersey) Order 1974— consultation with Chief Minister Police Force (General Provisions) (Jersey) Order 1974— further amendments Road Traffic (Saint Ouen) (Jersey) Order 1979— amended		

Port Control Unit (General Provisions) (Jersey) Order 1983 – amendments relating to 1/ consultation with another Minister Port Control Unit (General Provisions) (Jersey) Order 1983– further amendments 18 19 Road Traffic (Saint Lawrence) (Jersey) Order 1990- amended <del>20</del> Protection of Employment Opportunities (Designation of Committee) (Jersey) Act 1992  $\begin{array}{r}
 \hline
 21 \\
 \hline
 22 \\
 \hline
 23 \\
 \hline
 24 \\
 \hline
 25 \\
 \hline
 26 \\
 \hline
 27 \\
 \hline
 28 \\
 \end{array}$ Import and Export (Control) (Jersey) Order 1992- amended Motor Vehicle Registration (General Provisions) (Jersey) Order 1993- amended Young Offender Institution (Jersey) Rules 1994– amended Immigration (Work Permits) (Jersey) Rules 1995 Road Traffic (Saint Helier) (Jersey) Order 1996- amended Road Traffic (Lighting) (Jersey) Order 1998– amended Motor Vehicles (Construction and Use) (Jersey) Order 1998- amended Immigration (Hotel Records) (Jersey) Order 1999

Excise Duty (Relief and Drawback) (Jersey) Order 2000
Census (Jersey) Regulations 2000
Petroleum-Spirit (Carriage by Road) (Jersey) Regulations 2001
Petroleum-Spirit (Storage) (Jersey) Regulations 2001
Firearms (General Provisions) (Jersey) Order 2001
Marriage and Civil Status (Approved Premises) (Jersey) Order 2002
Marriage and Civil Status (Forms, Registration and Fees) (Jersey) Order 2002
Community Provisions Dual-Use Items (Export Control) (Jersey) Regulations 2002
Community Provisions (Control of Exports of Dual-Use Items and Technology) (Application)
(Jersey) Regulations 2002 – amended
Motor Vehicles (Driving Licences) (Jersey) Order 2003– amended
Road Traffic (Public Parking Places) (Jersey) Order 2004
Motor Traffic (Cabs – Fares and Charges) (No.2) (Jersey) Order 2004
Road Traffic (Public Parking Places – Charges ) (Jersey) Order 2004



## DRAFT STATES OF JERSEY (AMENDMENTS AND CONSTRUCTION PROVISIONS No. 7)(JERSEY) REGULATIONS 200

Made[date to be inserted]Coming into force[date to be inserted]

**THE STATES**, in pursuance of Article 49 of the States of Jersey Law  $2005^{[1]}$  have made the following Regulations –

#### 1 Loi (1844) concernant la perception d'amendes – amended

In Article 4 of theLoi (1844) concernant la perception d'amendes<sup>[2]</sup> –

- (a) for the words "le Home Affairs Committee" there shall be substituted the words "le Ministre de Home Affairs";
- (b) for the words "audit Comité" there shall be substituted the words "audit Ministre".

#### 2 Motor Traffic (Jersey) Law 1935– amendments relating to Minister for Public Services

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Motor Traffic (Jersey) Law 1935<sup>[3]</sup>
- (2) In Part 4, before Article 14, there shall be inserted the following Article-

#### "A14 Interpretation of Part 4

In this Part 'Minister' means the Minister for Public Services.".

- (3) For the heading to Article 14 there shall be substituted the heading "Duties of Minister".
- (4) In Article 14(2) and (3) for the words "its functions" there shall be substituted the words "his or her functions".
- (5) In Article 17(1) for the words "if it considers" there shall be substituted the words "if the Minister considers".
- (6) In Article 19(4) for the words "if it considers that to do so would be consistent with its duties" there shall be substituted the words "if the Minister considers that to do so would be consistent with his or her duties".
- (7) In Article 20(1) for the words "as in its opinion are necessary or desirable to achieve its duties" there shall be substituted the words "as in the Minister's opinion are necessary or desirable to fulfil his or her duties".

- (8) In Article 21(1)(c) for the words "Environment and Public Services Committee's" there shall be substituted the word "Minister's".
- (9) In Article 23(2) for the words "unless it is satisfied that (a) it's duties" there shall be substituted the words "unless he or she is satisfied that (a) the Minister's duties".
- (10) In Article 24–
  - (a) for paragraph (8) there shall be substituted the following paragraph—
    - "(8) When the Minister has made his or her decision the Minister must give a further notice.";
  - (b) in paragraph (9)(c) for the words "Environment and Public Services Committee's" there shall be substituted the words "Minister's":
  - (c) in paragraph (10) for the words "as it is satisfied" there shall be substituted the words "as he or she is satisfied".
- (11) In Article 26(2) for the words "Committee, or to a person appointed by it" there shall be substituted the words "Minister, or to a person appointed by the Minister".
- (12) In Article 27(1) for the words "in which it shall enter details of (a) each omnibus licence it grants;" there shall be substituted the words "in which the Minister shall enter details of (a) each omnibus licence he or she grants;".
- (13) For Article 36(4) there shall be substituted the following paragraph—
  - "(4) In this Article 'Minister', in respect of an omnibus service licence, means the Minister for Public Services.".
- (14) In Article 42(3)(a) for the words "Home Affairs Committee or the Environment and Public Services Committee of its functions" there shall be substituted the words "Minister or the Minister for Public Services of his or her functions".
- (15) In Article 44 for paragraph (2)(b), (c) and (d) there shall be substituted the following sul paragraphs
  - "(b) the Minister;
  - (c) the Minister for Public Services;
  - (d) a person who is, or is acting as, an officer, employee or agent of either of those Ministers or performing a duty or exercising a power on behalf of either of those Ministers; and".
- (16) In Article 45, in paragraphs (1), (2), (3) and (7), for the word 'Committee' in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister".
- (17) In Article 46–
  - (a) in paragraph (1)–
    - (i) for the words "The Home Affairs Committee or, as the case may be, the Environment and Public Services Committee" there shall be substituted the words "The Minister or, as the case may be, the Minister for Public Services",
    - (ii) for the words "either Committee" there shall be substituted the words "either Minister";
  - (b) in paragraph (3)(c) for the words "the Committee making the Order" there shall be substituted the words "the Minister making the Order".
- (18) In the following provisions for the words "Environment and Public Services Committee" in each place where they appear there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 14(1), (2) and (3);
  - (b) Article 16(1);
  - (c) Article 17(1), (2) and (6);

- (d) Article 18(1);
- (e) Article 19(1), (2), (3), (4), (5), (7), (8) and (9);
- (f) Article 20(1), (2) and (3);
- (g) Article 21(1), (2) and (4);
- (h) Article 22(1) and (2);
- (i) Article 23(1), (2), (4), (5) and (6);
- (j) Article 24(1), (2), (6), (7) and (10);
- (k) Article 25(1), (3), (4) and (6);
- (l) Article 26(1), (2), (4), (6) and (10);
- (m) Article 27(1);
- (n) Article 37(3).

### Motor Traffic (Jersey) Law 1935– further amendments of provisions relating to Ministers other than the Minister for Home Affairs

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Motor Traffic (Jersey) Law 1935<sup>[4]</sup>
- (2) For Article 37(2) there shall be substituted the following paragraph—
  - "(2) Any Minister may establish stands for public service vehicles of any class or description on property under his or her administration.".
- (3) In Article 38(2)(g) for the words "any particular stand established by a Committee of the States" there shall be substituted the words "any particular stand established by a Minister".
- (4) In Article 42(3)(f) for the words "the Finance and Economics Committee" there shall be substituted the words "the Minister for Economic Development".

#### 4 Motor Traffic (Jersey) Law 1935– further amendments

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Motor Traffic (Jersey) Law 1935<sup>[5]</sup>
- (2) In Article 1(1)–
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "Inspector" there shall be inserted the following definition
    - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In the headings to Articles 7, 13 and 38 for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister".
- (4) In Article 9-
  - (a) in paragraph (1) for the words "if it is satisfied" there shall be substituted the words "if the Minister is satisfied";
  - (b) in paragraph (3) for the words "in the Committee's opinion" there shall be substituted the words "in the Minister's opinion";
  - (c) in paragraph (6) for the words "it considers desirable" there shall be substituted the words "the Minister considers desirable".
- (5) In Article 13(1) for the word "Committee's" there shall be substituted the word "Minister's".
- (6) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be

#### substituted the word "Minister" -

- (a) Article 2(1);
- (b) Article 7(1);
- (c) Article 8(1), (4), (6) and (7);
- (d) Article 9(1), (2), (6), (7) and (9);
- (e) Article 10(1), (3) and (5);
- (f) Article 12(1);
- (g) Article 13(1), (3), (4), (5) and (6);
- (h) Article 29(1)(c) and (4);
- (i) Article 30(1), (2), (4), (6) and (8);
- (j) Article 33(1), (2), (3) and (4);
- (k) Article 34(1);
- (l) Article 36(1);
- (m) Article 37(1), (4) and (5);
- (n) Article 38(1), (2) and (3).

#### 5 Import and Export (Control) (Jersey) Law 1946– amended

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Import and Export (Control) (Jersey) Law  $1946^{[\underline{6}]}$
- (2) Before Article 1 there shall be inserted the following Article–

#### "A1 Interpretation

In this Law, 'Minister' means the Minister for Treasury and Resources.";

- (3) In the following provisions for the words "Finance and Economics Committee" or "Committee", in each place where the words appear, there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 1(1), (3) and (6);
  - (b) Article 3(3);
  - (c) Article 5.

#### 6 Motor Vehicle Races (Jersey) Law 1946– amendments relating to consultation between Ministers

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Motor Vehicle Races (Jersey) Law 1946<sup>[7]</sup>
- (2) In Article 2 for paragraphs (1) and (2) there shall be substituted the following paragraphs-
  - "(1) The Minister may, on the application of any persons, and after consultation with the Minister for Public Services, by Order declare that any public roads may be used for races with motor vehicles, or for the purpose of practising for races with motor vehicles, during the whole or part of any days specified in the Order.
  - (2) The Minister may, on the application of any persons and after consultation with the Minister for Economic Development, by Order declare that any sea beach or any part of a sea beach may be used for races with motor vehicles, and for the purposes of practices for races with motor vehicles, during the whole or part of any days specified in the Order.".

#### 7 Motor Vehicle Races (Jersey) Law 1946–further amendments

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Motor Vehicle Races (Jersey) Law 1946<sup>[8]</sup>
- (2) In Article 1 for the definition "Committee" there shall be substituted the following definition
  - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In Article 2(3) and (5) and Article 3 and its heading for the word Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister".

#### 8 Census (Jersey) Law 1951- amended

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Census (Jersey)

  Law 1951<sup>[9]</sup>
- (2) In Article 1 for the definition "Committee" there shall be substituted the following definition
  - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In the heading to Article 3 for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister".
- (4) In Article 5 for the words "Committee in the exercise of its functions" there shall be substituted the words "Minister in the exercise of his or her functions".
- (5) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 3(1) and (2);
  - (b) Article 4(2)(a).

#### 9 Civil Defence (Jersey) Law 1952– amended

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Civil Defence (Jersey) Law  $1952^{\boxed{10}}$
- (2) In Article 1 after the definition "fire services" there shall be inserted the following definition
  - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In the heading to Article 2 for the words "Home Affairs Committee" there shall be substituted the word "Minister".
- (4) In Article 2–
  - (a) in paragraph (1), for all the words from the beginning of the paragraph and ending with the words "such steps as appear to it" in the second place where they appear, there shall be substituted the words "It shall be part of the functions of the Minister to take the steps that appear to the Minister from time to time to be necessary or expedient for civil defence purposes and, in particular, but without prejudice to the generality of the foregoing, the steps that appear to the Minister";
  - (b) for paragraph (2) there shall be substituted the following paragraph—
    - "(2) The Minister may make arrangements whereby any of his or her functions under this Article are, to such extent as may be provided by the arrangements, exercised on his or her behalf by another Minister.".
- (5) In Article 3(2)–

- (a) in sub-paragraph (b) for the words "the Home Affairs Committee, where it is satisfied" and "either itself" there shall be substituted the words "the Minister, where he or she is satisfied" and "either personally" respectively.
- (6) In Article 5(2) for the words "it may, if it appears expedient so to do" there shall be substituted the words "the Minister may, if it appears expedient so to do".
- (7) In Article 7 for the words "functions exercisable by it" there shall be substituted the words "his or her functions".
- (8) In the following provisions for the words "Home Affairs Committee" in each place where they appear there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 4;
  - (b) Article 5(2) and (3);
  - (c) Article 6;
  - (d) Article 7.

### 10 National Service (Jersey) Law 1954– Duty of Minister for Education, Sport and Culture to provide information

In Article 20 of the National Service (Jersey) Law 1954 [11]

- (a) for the words "Education, Sport and Culture Committee" in each place where they appear there shall be substituted the words "Minister for Education, Sport and Culture";
- (b) for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister".

#### 11 National Service (Jersey) Law 1954–further amendments

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the National Service (Jersey) Law 1954<sup>[12]</sup>
- (2) In Article 10 for the words "Committee if it considers" there shall be substituted the words "Minister if he or she considers".
- (3) In Article 13–
  - (a) in the proviso to paragraph (1) for the words "unless it is satisfied" there shall be substituted the words "unless he or she is satisfied";
  - (b) in paragraph (4) for the words "Committee, if it considers it necessary" there shall be substituted the words "Minister, if he or she considers it necessary".
- (4) In Article 15(4)(b) for the words "Committee, if it considers it necessary" there shall be substituted the words "Minister, if he or she considers it necessary".
- (5) In Article 42(1)–
  - (a) the definition "the Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "the Military Service Tribunal" there shall be inserted the following definition
    - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (6) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 3(1);
  - (b) Article 4(1), (2), (4), (5), (6), (8) and (9);

```
(c) Article 5(1), (3), (4) and (6);
```

- (d) Article 6(1) and (2);
- (e) Article 7(1);
- (f) Article 9(1), (2), (3), (4) and (5);
- (g) Article 11(1);
- (h) Article 13(1), (3), (5), (6), (8) and (9);
- (i) Article 14(1), (2), (3) and (4);
- (j) Article 15(1), (2), (3), (4), (5), (6) and (7);
- (k) Article 17(4);
- (l) Article 18(1), (3) and (4);
- (m) Article 19(2);
- (n) Article 22(2), (3) and (5);
- (o) Article 25(4);
- (p) Article 30(1);
- (q) Article 32(4);
- (r) Article 35(2);
- (s) Article 39;
- (t) Article 41(1);
- (u) Article 42(1), in the definition "prescribed";
- (v) Schedule 4, Part 1, paragraph 1;
- (w) Schedule 4, Part 2, paragraphs 1 and 4.

#### 12 Road Traffic (Jersey) Law 1956– amendments relating to Minister for Public Services

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Road Traffic (Jersey) Law  $1956^{\boxed{13}}$
- (2) In Article 60–
  - (a) in paragraph (1) for the words "as it may determine" there shall be substituted the words "as the Minister may determine";
  - (b) in paragraph (4) for the words "as it thinks fit" and "on its behalf" there shall be substituted the words "as the Minister thinks fit" and "on the Minister's behalf" respectively.
- (3) In Article 63(3) for the words "The exercise by the Committee of its functions under this Article shall not render it" there shall be substituted the words "The exercise by the Minister for Public Services of his or her functions under this Article shall not render the Minister".
- (4) In Article 64(6)(a) for the words "as it may specify" there shall be substituted the words "as the Minister may specify".
- (5) In Article 69(1) for the words "as it considers necessary" there shall be substituted the words "as the Minister considers necessary".
- (6) In Article 72–
  - (a) in paragraph (5) for the words "the Committee may itself" there shall be substituted the words "the Minister may personally";
  - (b) in paragraph (6) for the words "its powers and duties" there shall be substituted the words "the Minister's powers and duties".
- (7) In Article 84 for paragraph (1) there shall be substituted the following paragraphs-

- "(1) The Minister for Public Services may make Orders for any purpose for which Orders may be made under Articles 21, 40, 46, 59, 60, 62, 63, 64, 69 and 72 and for prescribing anything which may be prescribed under those Articles and generally for the purpose of carrying those Articles into effect.
- (1AA) The Minister for Home Affairs may make Orders for any purpose for which Order may be made under any provision of this Law not mentioned in paragraph (1) and for prescribing anything which may be prescribed under those provisions and generally for the purpose of carrying those provisions into effect.".
- (8) In the following provisions for the words "the Committee" in each place where they appear there shall be substituted the words "the Minister for Public Services"
  - (a) Article 20(3);
  - (b) Article 21(2);
  - (c) Article 40(3);
  - (d) Article 46(1);
  - (e) Article 58;
  - (f) Article 60(1), (2), (3), (4) and (5);
  - (g) Article 62(1);
  - (h) Article 63(1) and (2);
  - (i) Article 64(1), (2), (3), (4), (5) and (6);
  - (j) Article 65(5);
  - (k) Article 68(2)(a);
  - (l) Article 69(1) and (7);
  - (m) Article 72(1), (2), (3), (5) and (6);
  - (n) Article 74(5).

#### 13 Road Traffic (Jersey) Law 1956 – amendment relating to Minister for Treasury and Resources

In Article 84(1A) of the Road Traffic (Jersey) Law  $1956^{\boxed{14}}$  for the words "Finance and Economics Committee" there shall be substituted the words "Minister for Treasury and Resources".

#### 14 Road Traffic (Jersey) Law 1956– amendment relating to Minister for Education, Sport and Culture

In Article 70 of the Road Traffic (Jersey) Law  $1956^{15}$  for the words "Education, Sport and Culture Committee" in each place where they appear there shall be substituted the words "Minister for Education, Sport and Culture".

#### 15 Road Traffic (Jersey) Law 1956– further amendments

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Road Traffic (Jersey) Law  $1956^{[16]}$
- (2) In Article 1(1)–
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted:
  - (b) in the definition "Order" for the words "the Committee" there shall be substituted the words "a Minister";
  - (c) in the definition "road" for the words "the Housing Committee" there shall be substituted the words "the Minister for Housing".

- (3) In Article 85(1)–
  - (a) for the words "as appear to it" there shall be substituted the words "as appear to the Minister";
  - (b) for the words "as it thinks fit" there shall be substituted the words "as the Minister thinks fit".
- (4) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the words "Minister for Home Affairs"
  - (a) Article 1(1), in the definitions "breath test" and "licensing authority";
  - (b) Article 5(1);
  - (c) Article 6(1), (3), (4) and (5);
  - (d) Article 7(1);
  - (e) Article 8(2);
  - (f) Article 12;
  - (g) Article 20(3)(d) and (5);
  - (h) Article 30(1)(a);
  - (i) Article 31(2);
  - (i) Article 43(2), (3) and (4);
  - (k) Article 71(1), (3) and (4);
  - (1) Article 74(3);
  - (m) Article 78(3) and (4);
  - (n) Article 84(1A);
  - (o) Article 85(1) and (2) and the heading to the Article.

#### 16 Prison (Jersey) Law 1957 – consultation with other Ministers

In Article 7 of the Prisons (Jersey) Law 1957 [17] –

- (a) in paragraph (3) for the words "with the Policy and Resources Committee" there shall be substituted the words "with the Chief Minister";
- (b) in the proviso to paragraph (4) for the words "the Home Affairs Committee shall consult with the Policy and Resources Committee" there shall be substituted the words "the Minister shall consult with the Chief Minister".

#### 17 Prison (Jersey) Law 1957 – amended

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Prisons (Jersey)

  Law 1957<sup>[18]</sup>
- (2) In Article 1(1) after the definition of "attendance centre order" there shall be inserted the following definition
  - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) Article 2 shall be deleted.
- (4) In the headings to Articles 3 and 4, for the words "Home Affairs Committee" there shall be substituted the word "Minister".
- (5) In Article 3(3) for the words "Any member of the Home Affairs Committee" there shall be substituted the words "The Minister".
- (6) In Article 8 –

- (a) in paragraph (1) for the words "allow a minister" there shall be substituted the words "allow a minister of religion";
- (b) in paragraph (2) for the words "by such a minister as in mentioned" there shall be substituted the words "by such a minister of religion as is mentioned".
- (7) In Article 17–
  - (a) in paragraph (2) for the words "it may direct" there shall be substituted the words "the Minister may direct";
  - (b) in paragraph (4) for the words "it may by order" there shall be substituted the words "the Minister may by order".
- (8) In Article 19(2) and (3) for the words "Where it considers" there shall be substituted the words "Where the Minister considers".
- (9) In Article 27(2) for the words"the Home Affairs Committee may make arrangements with any other Committee of the States for the use of premises administered by that Committee" there shall be substituted the words "the Minister may make arrangements with any other Minister for the use of premises which that other Minister administers".
- (10) In the following provisions for the words "Home Affairs Committee" in each place where they appear there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 3(1) and (2);
  - (b) Article 4(1);
  - (c) Article 5(2);
  - (d) Article 7(1), (3) and (4);
  - (e) Article 8(1);
  - (f) Article 13;
  - (g) Article 17(2), (3), (4) and (5);
  - (h) Article 19(2) and (3);
  - (i) Article 26;
  - (i) Article 27(1);
  - (k) Article 28;
  - (l) Article 29(1);
  - (m) Article 30(2) and (4);
  - (n) Article 31.

#### 18 Fire Service (Jersey) Law 1959 – amendments relating to consultation between Ministers

In Article 2(2) of the Fire Service (Jersey) Law  $1959^{\boxed{19}}$  for the words "the Committee after consultation with the Policy and Resources Committee" there shall be substituted the words "the Minister after consultation with the Chief Minister".

#### 19 Fire Service (Jersey) Law 1959– further amendments

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Fire Service (Jersey) Law 1959. [20]
- (2) In Article 1–
  - (a) in the definition "Airport Fire Service" for the words "the Fire Service maintained by the Harbours and Airport Committee at St. Peter's Airport" there shall be substituted the words

"the Fire Service maintained at St. Peter's Airport by the Minister for Home Affairs";

- (b) the definition "Committee" shall be deleted;
- (c) after the definition "fire service officer" there shall be inserted the following definition
  - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In Article 5-
  - (a) in paragraph (1) for the words "the Committee's" there shall be substituted the words "the Minister's":
  - (b) in paragraph (4)(a) for the words "functions equivalent to those of the Committee" there shall be substituted the words "functions equivalent to those discharged by the Minister under this Law".
- (4) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 2(1);
  - (b) Article 3(1) and (2);
  - (c) Article 5(1) and (4);
  - (d) Article 6 and the heading to the Article;
  - (e) Article 7(1), (2) and (4);
  - (f) Article 9(1), (2) and (3).

#### 20 Explosives (Jersey) Law 1970– amendments relating to consultation between Ministers

In the Explosives (Jersey) Law 1970 for Article 2(2) there shall be substituted the following paragraph—

"(2) Before granting a licence under this Article, the Minister shall consult with the Minister for Economic Development to ensure that adequate arrangements have been made in relation to the disembarkation of the explosives to be imported.".

#### 21 Explosives (Jersey) Law 1970– further amendments

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Explosives (Jersey) Law  $1970^{[22]}$
- (2) In Article 1–
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "manufacturing licence" there shall be inserted the following definitions
    - " 'Minister' means the Minister for Home Affairs:
    - 'officer of the Impôts' shall be construed in accordance with Article 4 of the Customs and Excise (Jersey) Law 1999."
- (3) In Articles 2(4), 3(3), 4(4), 5(3), 6(3), 7(3) and 17(1) for the words as it thinks fit there shall be substituted the words as the Minister thinks fit.
- (4) In Articles 2(6), 3(5), 4(6), 5(4), 6(4) and 7(4) for the words "where it considers" there shall be substituted the words "where the Minister considers".
- (5) In Articles 5(2) and 7(2) for the words "if it deems" there shall be substituted the words "if the Minister deems".
- (6) In Article 11(1) for the words "unless it or the Connétable" there shall be substituted the words "unless the Minister or the Connétable, as the case may be,".

- (7) In Article 13(1) and (2) for the words "Any officer of the Committee" there shall be substituted the words "Any officer in an administration of the States for which the Minister is assigned responsibility".
- (8) In Article 13(2) for the words "any officer of the Harbours and Airport Committee" there shall be substituted the words "any officer in an administration of the States for which the Minister for Economic Development is assigned responsibility".
- (9) In Article 14(1) for the words "The Committee may, at its absolute discretion" there shall be substituted the words "The Minister may, at his or her absolute discretion".
- (10) In Article 17(1) for the words "as appear to it" there shall be substituted the words "as appear to the Minister".
- (11) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 2(1), (3), (4), (6) and (7);
  - (b) Article 3(1), (2), (3), (4) and (5);
  - (c) Article 4(1), (2), (3), (4) and (6);
  - (d) Article 5(1), (2), (3), (4) and (5);
  - (e) Article 6(1), (2), (3) and (4);
  - (f) Article 7(1), (2), (3) and (4);
  - (g) Article 9;
  - (h) Article 10;
  - (i) Article 11(1) and (2);
  - (j) Article 12(1);
  - (k) Article 15(1) and (2);
  - (l) Article 16(1);
  - (m) Article 17(1) and (2);
  - (n) Article 19(3).

#### 22 Police Force (Jersey) Law 1974 – consultation and co-operation between Ministers

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Police Force (Jersey) Law 1974<sup>[23]</sup>
- (2) For Article 8(2) there shall be substituted the following paragraph—
  - "(2) The Minister shall determine the ranks in the Force, the number of persons of each rank which is to constitute the establishment of the Force and, after consultation with the Chief Minister, the appropriate scale of pay for each rank.".
- (3) For Articles 14(2) and (3) there shall be substituted the following paragraphs—
  - "(2) The Minister shall determine the number of persons which is to constitute the establishment of the Unit and, after consultation with the Chief Minister, the scale of pay for the Unit.
  - (3) The Minister may determine a rank structure for the Unit and the number of persons in each rank and, after consultation with the Chief Minister, the scale of pay for each rank.".
- (4) In paragraph 1 of Schedule 2-
  - (a) for sub-paragraph (1) there shall be substituted the following sub-paragraphs –

- "(1) The Board consists of an Official Side and a Staff Side.
- (1A) The Official Side shall consist of 4 members of whom
  - (a) 2 shall be appointed by the Minister for Home Affairs; and
  - (b) 2 shall be appointed by the Chief Minister.
- (1B) The Staff Side shall consist of 4 members appointed by the States of Jersey Police Association (the 'Association') from among the members of the Association.";
- (b) in sub-paragraphs (3) and (5) for the words "of a new Committee" there shall be substituted the words "of a new Council of Ministers".
- (5) For paragraph 4(9) of Schedule 2 there shall be substituted the following subparagraph
  - "(9) The Minister shall consider the recommendation of the Board and determine, where appropriate, any variation in the appropriate scales of pay or other terms and conditions of service, after consultation with the Chief Minister, if required by this Law.".

#### 23 Police Force (Jersey) Law 1974– further amendments

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Police Force (Jersey) Law 1974<sup>[24]</sup>
- (2) In Article 1–
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "Force" there shall be inserted the following definition
    - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In Article 3(5) for the words "placed at its disposal" there shall be substituted the words "placed at the Minister's disposal".
- (4) In the headings to Articles 8, 14 and 29 for the word 'Committee' there shall be substituted the word "Minister".
- (5) In Article 21(4) for the words "as it thinks fit" there shall be substituted the words "as the Minister thinks fit".
- (6) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 3(5);
  - (b) Article 8(1);
  - (c) Article 8(3);
  - (d) Article 9(1), (2), (3) and (5);
  - (e) Article 14(1);
  - (f) Article 14(4);
  - (g) Article 21(2) and (4);
  - (h) Article 28(1);
  - (i) Article 29;
  - (j) Schedule 2, paragraphs 2, 4, 5, 6, 7 and 8.

#### 24 Fire Precautions (Jersey) Law 1977- amended

(1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Fire Precautions (Jersey) Law 1977. [25]

- (2) In Article 1–
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "furniture" there shall be inserted the following definition
    - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In Article 3(2)–
  - (a) for the words "as it may specify" in each place where they appear there shall be substituted the words "as the Minister may specify";
  - (b) for the words "to furnish it" in each place where they appear there shall be substituted the words "to furnish the Minister".
- (4) In Article 3(4)-
  - (a) for the words "it shall by notice" there shall be substituted the words "the Minister shall by notice";
  - (b) in sub-paragraph (a) for the words "to satisfy it" there shall be substituted the words "to satisfy the Minister";
  - (c) in sub-paragraph (b) for the words "that it will not issue" there shall be substituted the words "that the Minister will not issue".
- (5) In Article 4–
  - (a) in paragraph  $\delta$ ) for the words "it may so provide" there shall be substituted the words "the Minister may so provide";
  - (b) in paragraph (6)(a) for the words "it has previously consulted" there shall be substituted the words "the Minister has previously consulted".
- (6) In Article 6–
  - (a) in paragraphs (4)(a) and (5)(a) for the words "in its opinion" there shall be substituted the words "in the Minister's opinion";
  - (b) in paragraph (4)(b) for the words "as it considers appropriate" there shall be substituted the words "as the Minister considers appropriate";
  - (c) in paragraphs (6) and (9) for the words "as it thinks appropriate" there shall be substituted the words "as the Minister thinks appropriate";
  - (d) in paragraph (7) for the words "if it is satisfied" there shall be substituted the words "if the Minister is satisfied";
  - (e) in paragraph (10)
    - (i) for the words "has been given to it" there shall be substituted the words "has been given to the Minister",
    - (ii) for the words "it shall" there shall be substituted the words "the Minister shall",
    - (iii) for the words "that it is so satisfied" there shall be substituted the words "that the Minister is so satisfied".
- (7) In Article 8(7) for the words "it shall cause" there shall be substituted the words "the Minister shall cause".
- (8) In Article 9(2) for the words "it shall communicate its decision" there shall be substituted the words "the Minister shall communicate his or her decision".
- (9) In the following provisions, for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 1, in the definition "prescribed";
  - (b) Article 3(1), (2), (3) and (4);
  - (c) Article 4(2), (5), (6) and (7);

- (d) Article 6(1), (2), (3), (4), (5), (6), (7), (9) and (10);
- (e) Article 7(1), (2) and (3);
- (f) Article 85), (6) and (7);
- (g) Article 9(1) and (2);
- (h) Article 10(1);
- (i) Article 15(1).

#### 25 Petroleum (Jersey) Law 1984– amended

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Petroleum (Jersey) Law 1984<sup>[26]</sup>
- (2) In Article 1(1)–
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "inspector" there shall be inserted the following definition
    - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In Article 3–
  - (a) in paragraph (1) for the words "as it may require" there shall be substituted the words "as the Minister may require";
  - (b) in paragraph (4) for the words "as it thinks fit" there shall be substituted the words "as the Minister thinks fit";
  - (c) in paragraph (5) for the words "where it considers" there shall be substituted the words "where the Minister considers".
- (4) In Article 4(1) for the words "unless it has given" there shall be substituted the words "unless the Minister has given".
- (5) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 1(1), in the definitions "inspector" and "licence";
  - (b) Article 3(1), (2), (3), (4) and (5);
  - (c) Article 4(1) and (2);
  - (d) Article 5(1).

#### 26 Protection of Employment Opportunities (Jersey) Law 1988

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Protection of Employment Opportunities (Jersey) Law 1988<sup>[27]</sup>
- (2) In Article 1(1)
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "exempted person" there shall be inserted the following definition
    - "'Minister' means the Minister of the States of Jersey who is designated by the States under Article 10;".
- (3) In Article 5
  - (a) in paragraph (1) for the words "as it considers" there shall be substituted the words "as the Minister considers";
  - (b) in paragraph (3) for the words "it shall furnish to the applicant a statement in writing of its

reasons" there shall be substituted the words "he or she shall furnish to the applicant a statement in writing of his or her reasons".

- (4) In the heading to Article 10for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister".
- (5) In Article 10(2) for the word "Committees" there shall be substituted the word "Ministers".
- (6) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 3(1) and (2);
  - (b) Article 4;
  - (c) Article 5(1), (2), (3), (4) and (5);
  - (d) Article 6(1), (2) and (3);
  - (e) Article 7(1);
  - (f) Article 10(1) and (2);
  - (g) Article 11(1);
  - (h) the Schedule, Part 1 and Part 2.

#### 27 Motor Vehicle Registration (Jersey) Law 1993– amendments

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Motor Vehicle Registration (Jersey) Law 1993<sup>[28]</sup>
- (2) In Article 1(1)–
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "invalid carriage" there shall be inserted the following definition
    - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
  - (c) for the definition "road" there shall be substituted the following definition
    - "'road' means any public road, any other road to which the public has access, any road administered by the Minister for Housing, any of the roads on the Rue de Près Trading Estate, any bridge over which a road passes, any public place and any sea beach."
- (3) In Article 8(8) for the words "as it thinks just" there shall be substituted the words "as he or she thinks just".
- (4) In Article 17(1) for the words "Committee, any member of the Committee, the Inspector or any person acting on behalf of the Committee or the Inspector" there shall be substituted the words "Minister, the Inspector or any person acting on behalf of the Minister or the Inspector".
- (5) In Article 17(2) for the words "Committee nor any member of the Committee nor the Inspector nor any person acting on behalf of the Committee" there shall be substituted the words "Minister nor the Inspector nor any person acting on behalf of the Minister".
- (6) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 1(1), in the definition "prescribed";
  - (b) Article 7;
  - (c) Article 8(8);
  - (d) Article 10;
  - (e) Article 16(1).

In Article 2(5)(b)(ii) of the Criminal Justice (Compensation Orders) (Jersey) Law 1994 for the words "Defence Committee" there shall be substituted the word "Minister for Home Affairs".

#### 29 Criminal Justice (Young Offenders) (Jersey) Law 1994– amended

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Criminal Justice (Young Offenders) (Jersey) Law 1994<sup>[30]</sup>
- (2) In Article 1 after the definition "Magistrate" there shall be inserted the following definition
  - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In Article 10(1) for the words "an officer of the Health and Social Services Committee" there shall be substituted the words "an officer in an administration of the States for which the Minister for Health and Social Services is assigned responsibility".
- (4) In the following provisions for the words "Home Affairs Committee" there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 1, in the definitions "attendance centre" and "young offender institution";
  - (b) Article 8(1) and (5);
  - (c) Article 10(3) and (4).

#### 30 Customs and Excise (Jersey) Law 1999 – functions of Minister for Treasury and Resources

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Customs and Excise (Jersey) Law 1999<sup>[31]</sup>
- (2) For Article 5 there shall be substituted the following Article-

#### "5 Duties of officers

Subject to the general control of the Minister for Treasury and Resources, the Agent of the Impôts and his or her officers shall be charged with –

- (a) collecting, accounting for and otherwise managing the revenues of customs and excise;
- (b) controlling the importation and exportation of any goods prohibited or restricted by this Law or any other enactment; and
- (c) discharging any duties in relation to any other assigned matter.".
- (3) In Article 39(3) for the words "The Committee may, in its absolute discretion" there shall be substituted the words "The Minister responsible for Treasury and Resources may, in his or her absolute discretion".
- (4) In Article 41(1) and (2) for the word "Committee" there shall be substituted the words "Minister for Treasury and Resources".
- (5) In Article 59–
  - (a) in paragraph (1) for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister";
  - (b) after paragraph (2) there shall be added the following paragraph—
    - "(3) In paragraph (1)(a) 'Minister' means
      - (a) in relation to any document made, signed or delivered under Article 5(1), 39 or 41 the Minister for Treasury and Resources; and
      - (b) in any other case the Minister for Home Affairs.".

- (6) In Article 66-
  - (a) in paragraphs (1) and (2) for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister";
  - (b) after paragraph (2) there shall be added the following paragraph—
    - "(3) In this Article 'Minister' means
      - (a) in relation to anything done under Article 5(1) 39 or 41– the Minister for Treasury and Resources; and
      - (b) in any other case the Minister for Home Affairs.".
- (7) In Article 67–
  - (a) in paragraphs (1) and (2) for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister";
  - (b) in paragraph (1)(c) for the words "as to which it or the Agent are" there shall be substituted the words "as to which either of them is";
  - (c) after paragraph (2) there shall be added the following paragraph—
    - "(3) In this Article 'Minister' has the same meaning as in Article 66(3).".
- (8) In Article 68–
  - (a) in paragraph (1)(a) for the words "by the Committee; or" there shall be substituted the following word and clauses –

"by -

- (i) in the case of a decision described in paragraph (5)(a) or (b) or a decision described in paragraph (5)(c) imposing any conditions, limitations restrictions, prohibitions or other requirements under Article 5(1), 39 or 41 the Minister for Treasury and Resources,
- (ii) in the case of a decision described in paragraph (5)(d) or a decisior described in paragraph (5)(c) imposing any conditions, limitations restrictions, prohibitions or other requirements under any provision of the Law apart from Article 5(1), 39 or 41, the Minister; or;
- (b) in paragraphs (2), (3) and (4) for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister";
- (c) after paragraph (5) there shall be added the following paragraph—
  - "(6) In paragraphs (2), (3) and (4) 'Minister' means the Minister for Treasury and Resources or the Minister for Home Affairs, as the case may be.".
- (9) In Article 69
  - (a) in paragraph (1) for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister";
  - (b) in paragraph (3)(a) for the word "Committee's" there shall be substituted the word "Minister's";
  - (c) in paragraph (3)(b) for the words "Committee to rescind or vary its" and "as it considers" there shall be substituted the words "Minister to rescind or vary his or her" and "as he or she considers" respectively.
- (10) In Article 73-
  - (a) before paragraph (1) there shall be inserted the following paragraph—
    - "(A1) The Minister for Treasury and Resources may by Order make provision for the purpose of carrying Articles 5(1), 39 and 41 into effect.";
  - (b) in paragraph (1)–
    - (i) for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister",

- (ii) for the words "this Law" there shall be substituted the words "any provision of this Law apart from Articles 5(1), 39 and 47;
- (c) in paragraph (2)(b) for the word "Committee" there shall be substituted the words "the Minister making the Order".

#### 31 Customs and Excise (Jersey) Law 1999– further amendments

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Customs and Excise (Jersey) Law 1999. [32]
- (2) In Article 1(1)-
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "Master" there shall be inserted the following definition
    - " 'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In Article 14(2) for the words "by any other Committee of the States" there shall be substituted the words "by any other Minister".
- (4) In Article 19(1) for the words "as it thinks expedient" there shall be substituted the words "as the Minister thinks expedient".
- (5) In Schedule 3–
  - (a) in the heading to paragraph 8 for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister";
  - (b) in paragraph 8 for the words "if it thinks fit" there shall be substituted the words "if he or she thinks fit".
- (6) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) in Article 1(1), in the definition "proper";
  - (b) Article 2(1) and (2);
  - (c) Article 4(3) and (6);
  - (d) Article 6(4);
  - (e) Article 12(1);
  - (f) Article 14(2);
  - (g) Article 19(1);
  - (h) Article 20;
  - (i) Article 27(1);
  - (i) Article 31(2);
  - (k) Article 45(3);
  - (l) Article 50(3);
  - (m) Article 55(2);
  - (n) Article 58(2);
  - (o) Article 70(1) and (2);
  - (p) Article 72;
  - (q) Schedule 1, paragraphs 2 and 3;
  - (r) Schedule 3, paragraphs 1, 2, 3, 4 and 8.

#### 32 Police (Complaints and Discipline) (Jersey) Law 1999– amended

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Police (Complaints and Discipline) (Jersey) Law 1999<sup>[33]</sup>
- (2) In Article 1–
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "investigating officer" there shall be inserted the following definition
    - " 'Minister' means the Minister for Home Affairs:".
- (3) In Article 16–
  - (a) for the words "its duty" there shall be substituted the words "his or her duty";
  - (b) for the words "shall keep itself informed" there shall be substituted the words "shall keep himself or herself informed".
- (4) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 9(1)(b) and (4);
  - (b) Article 15(1), (2) and (3);
  - (c) Article 16 and its heading;
  - (d) Article 29(1), (2), (4) and (5);
  - (e) Article 30(1)(a);
  - (f) Schedule, paragraphs 1(2), 3(2) and (3), 4(2) and (3) and 5(4).

#### 33 Firearms (Jersey) Law 2000– amended

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Firearms (Jersey) Law  $2000^{[34]}$
- (2) In Article 1(1)–
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "imitation firearm" there shall be inserted the following definition
    - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In Article 20(4) for the words "of its own motion" there shall be substituted the words "of his or her own motion".
- (4) In Article 21(4) for the words "it shall by notice" there shall be substituted the words "the Minister shall by notice".
- (5) In Article 22(2) for the words "furnish it" there shall be substituted the words "furnish the Minister".
- (6) In Article 33–
  - (a) in paragraph (1) for the words "which shall" there shall be substituted the words "who shall";
  - (b) in paragraph (4) for the words "it may authorize" and "he or she may select" there shall be substituted the words "the Minister may authorize" and "the person may select" respectively.
- (7) In Article 34(1) for the words "if it considers" there shall be substituted the words "if he or she considers".
- (8) In the heading to Article 57 for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister".
- (9) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be

substituted the word "Minister" -

- (a) Article 1(1), in the definitions "prescribed", "shooting club" and "unlawful weapon";
- (b) Article 2(2)(a);
- (c) Article 3(2);
- (d) Article 7(1) and (2);
- (e) Article 13(1) and (2);
- (f) Article 14(3) and (8);
- (g) Article 15(1), (2) and (3);
- (h) Article 19(2);
- (i) Article 20(1), (2), (3), (4), (5) and (6);
- (j) Article 21(1), (2), (3) and (4);
- (k) Article 22(1), (2) and (3);
- (1) Article 24(6);
- (m) Article 32(1), (2) and (4);
- (n) Article 33(1), (4), (5) and (7);
- (o) Article 34(1);
- (p) Article 51;
- (q) Article 55(3);
- (r) Article 57(1), (2), (3) and (4).

## 34 Marriage and Civil Status (Jersey) Law 2001– amendment relating to consultation between Ministers

In Article 41 of the Marriage and Civil Status (Jersey) Law 2001 for paragraph (1) there shall be substituted the following paragraph –

"(1) The Minister, with the approval of the Chief Minister, shall appoint a Superintendent Registrar and one or more Deputy Superintendent Registrars.".

#### 35 Marriage and Civil Status (Jersey) Law 2001– further amendments

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Marriage and Civil Status (Jersey) Law 2001<sup>[36]</sup>
- (2) In Article 1(1)–
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "marriage notice book" there shall be inserted the following definition
    - "'Minister' means the Minister for Home Affairs:".
- (3) In Article 67(3) for the words "if it thinks fit" there shall be substituted the words "if the Minister thinks fit".
- (4) In the heading to Article 75 for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister".
- (5) In Article 79(2) for the words "if it thinks fit" there shall be substituted the words "if the Minister thinks fit".
- (6) Article 81(2) shall be repealed.
- (7) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister" –

- (a) Article 1(1), in the definition "prescribed";
- (b) Article 12(2);
- (c) Article 18(2);
- (d) Article 19(1), (2), (3) and (4);
- (e) Article 67(2) and (3);
- (f) Article 74;
- (g) Article 75(1), (2) and (3);
- (h) Article 79(1), (2) and (3);
- (i) Article 82(1).

#### 36 Public Elections (Jersey) Law 2002- amended

In Article 26 of the Public Elections (Jersey) Law  $2002^{\boxed{37}}$  for paragraph (5) there shall be substituted the following paragraph –

"(5) Each polling station shall have one or more ballot boxes to receive the votes cast, made according to a model approved by the Minister for Home Affairs.".

## 37 Terrorism (Jersey) Law 2002– amendments relating to functions of Ministers other than Minister for Home Affairs

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Terrorism (Jersey) Law  $2002^{[38]}$
- (2) In Schedule 2
  - (a) in paragraph 2 for the words "Human Resources Committee" there shall be substituted the words "Chief Minister":
  - (b) in paragraph 3 for the words "Finance and Economics Committee" there shall be substituted the words "Minister for Treasury and Resources".
- (3) In Schedule 5 for paragraph 5(5) there shall substituted the following subparagraph
  - "(5) An order may be made under paragraph 4 in relation to material in the possession, custody or control of any Minister and any such order (which shall be served as if the proceedings were civil proceedings against the Minister concerned) may require any officer of an administration of the States for which that Minister is assigned responsibility, whether named in the order or not, who may for the time being have in his or her possession, custody or control the material concerned, to comply with the order."
- (4) In Schedule 8 for paragraph 11(5) there shall be substituted the following subparagraph
  - "(5) The Minister shall inform the Minister for Economic Development of any designations made and requirements imposed under this paragraph.".

#### 38 Terrorism (Jersey) Law 2002– further amendments

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Terrorism (Jersey) Law  $2002^{\frac{[39]}{}}$
- (2) In Article 1(1)–
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;

- (b) after the definition "legal representative" there shall be inserted the following definition "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In Article 6(4) for the words "its power" and "it believes" there shall be substituted the words "the Minister's power" and "the Minister believes" respectively.
- (4) In Article 7(1) for the words "its power" there shall be substituted the words "the Minister's power".
- (5) In Article 42(5) for the words "it may substitute" there shall be substituted the words "the Minister may substitute".
- (6) In Article 61(2) for the words "its opinion" there shall be substituted the words "the Minister's opinion".
- (7) In Schedule 9, paragraph 3(5), for the words "it need not, but may" there shall be substituted the words "the Minister need not, but may".
- (8) In Schedule 9, paragraph 4
  - (a) in sub-paragraph (1) for the words "it shall prepare" there shall be substituted the words "the Minister shall prepare";
  - (b) in sub-paragraph (2) for the words "it may bring the code into operation" there shall be substituted the words "the Minister may bring the code into operation".
- (9) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 1(1), in the definition "prescribe";
  - (b) Article 6(3) and (4);
  - (c) Article 7(1), (3) and (4);
  - (d) Article 8(5);
  - (e) Article 9(3);
  - (f) Article 11(1)(a);
  - (g) Article 42(3), (4), (5) and (6);
  - (h) Article 60(1) and (2);
  - (i) Article 61(1) and (2);
  - (j) Article 65(1) and (2);
  - (k) Schedule 5, paragraph 8(3);
  - (l) Schedule 8, paragraphs 10(5), 11(1) and (3), 13(1) and 14(4);
  - (m) Schedule 9, paragraphs 1(1) and (2), 2(2)(c), 3(1), (2), (4)(a) and (5), 4(1), (2) and (3) and 12 (4).

## 39 Police Procedures and Criminal Evidence (Jersey) Law 2003– amendments relating to functions of Ministers other than Minister for Home Affairs

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Police Procedures and Criminal Evidence (Jersey) Law 2003<sup>[40]</sup>
- (2) In Article 1(1) for the definition "parent or guardian" there shall be substituted the following definition
  - "' 'parent or guardian' means, in the case of a child or young person in the care of the Minister for Health and Social Services, that Minister;".
- (3) In Article 36–
  - (a) for paragraph (7) there shall be substituted the following paragraph—

- "(7) Where a juvenile is moved to publicly provided accommodation under paragraph (6), it shall be lawful for any person acting on behalf of the Minister for Education, Sport and Culture to detain him.";
- (b) in paragraph (10) for the definition "publicly provided accommodation" there shall be substituted the following definition
  - "'publicly provided accommodation' means accommodation provided by the Minister for Education, Sport and Culture under the Children (Jersey) Law 1969."
- (4) In Article 104 for paragraph (2) there shall be substituted the following paragraph-
  - "(2) The Commissioner shall hold office in accordance with the terms of his or her appointment, and there shall be paid to him or her out of money provided by the States any allowances that the Minister for Treasury and Resources may direct.".
- (5) In Article 107(1) for the words "Committee, after consultation with the Finance and Economics Committee, may by Order direct" there shall be substituted the words "Minister, after consultation with the Minister for Treasury and Resources, may by Order direct".

#### 40 Police Procedures and Criminal Evidence (Jersey) Law 2003– further amendments

- (1) In this Regulation, any reference to a provision is a reference to the provision in the Police Procedures and Criminal Evidence (Jersey) Law 2003<sup>[41]</sup>
- (2) In Article 1(1)–
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "Magistrate" there shall be inserted the following definition
    - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In Article 62–
  - (a) in paragraph (1)–
    - (i) for the words "it shall prepare" there shall be substituted the words "the Minister shall prepare",
    - (ii) for the words "made to it" there shall be substituted the words "made to the Minister";
  - (b) in paragraph (2) for the words "it may bring" there shall be substituted the words "the Minister may bring".
- (4) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 11(7) and (8);
  - (b) Article 49(5);
  - (c) Article 55(13);
  - (d) Article 57(15);
  - (e) Article 58(2);
  - (f) Article 59(11);
  - (g) Article 61(1) and (2);
  - (h) Article 62(1), (2), (3) and (4);
  - (i) Article 113(2).

#### 41 Construction of certain Orders in Council

In the Acts of the United Kingdom extended to Jersey by the Orders referred to in Schedule 1, insofar as

those Acts extend to Jersey -

- (a) a reference to the Defence Committee shall be construed as a reference to the Minister for Home Affairs:
- (b) a reference to the Home Affairs Committee shall be construed as a reference to the Minister for Home Affairs;
- (c) a reference to the Finance and Economics Committee shall be construed as a reference to the Minister for Treasury and Resources;
- (d) a reference to the Harbours and Airport Committee shall be construed as a reference to the Minister for Economic Development; and
- (e) a reference to the Health and Social Services Committee shall be construed as a reference to the Minister for Health and Social Services.

#### 42 Subordinate enactments amended

The enactments referred to in Schedule 2 shall be amended as set out in the Schedule.

#### 43 Citation and commencement

These Regulations may be cited as the States of Jersey (Amendments and Construction Provisions No. 7 (Jersey) Regulations 200 and shall come into force on the date on which Article 42(3) of the States of Jersey Law 2005 [42] comes into force.

#### **SCHEDULE 1**

(Regulation 41)

#### CONSTRUCTION OF CERTAIN ORDERS IN COUNCIL

- 1 Commonwealth Immigrants (Jersey) Order 1962. [43]
- 2 Immigration (Jersey) Order 1972<sup>[44]</sup>
- 3 Immigration (Jersey) Order 1993<sup>[45]</sup>
- 4 Immigration and Asylum Act 1999 (Jersey) Order 2003. [46]
- 5 Prevention of Terrorism (Temporary Provisions) Act 1976 (Jersey) Order 1976 [47]
- 6 Prevention of Terrorism (Temporary Provisions) Act 1984 (Jersey) Order 1984 [48]
- Fuel and Electricity (Control) Act 1973 (Jersey) Order 1973 [49]
- 8 Chemical Weapons Act 1996 (Jersey) Order 1998 [50]
- 9 Landmines Act 1998 (Jersey) Order 200<sup>[51]</sup>
- Nuclear Installations (Jersey) Order 1980 (Order in Council 1981, [52]

#### **SCHEDULE 2**

(Regulation 42)

#### SUBORDINATE ENACTMENTS AMENDED

#### 1 Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations 1957

In the following provisions of the Prison (Board of Visitors) (Jersey) Regulations  $1957^{\boxed{53}}$  for the words "Home Affairs Committee" in each place where they appear there shall be substituted the word "Minister" –

- (a) Regulation 10;
- (b) Regulation 11;
- (c) Regulation 12(2);
- (d) Regulation 13(2);
- (e) Regulation 14;
- (f) Regulation 15;
- (g) Regulation 18;
- (h) Regulation 19.

#### 2 Prison (Jersey) Rules 1957

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Prison (Jersey) Rules 1957. [54]
- (2) In Rule 18 for the words "President of the Home Affairs Committee" there shall be substituted the word "Minister".
- (3) In Rules 26(1) and (2), 41(2) and (4), 42(2) and (4) and 44(1), for the words "a member of the Home Affairs Committee" there shall be substituted the words "the Minister".
- (4) In Rule 44(2) for "the next member of the Home Affairs Committee or member of the Board of Visitors" there shall be substituted the words "the Minister or the next member of the Board of Visitors".
- (5) In the heading to Rule 53 for the words "Visits by special ministers" there shall be substituted the words "Visits by Ministers of Religion".
- (6) In Rules 53, 57(3) and 121(2) for the word "minister" there shall be substituted the words "minister of religion".
- (7) In Rule 57(1) for the words "Prison Minister" and "that Minister's" there shall be substituted the words "minister of religion" and "that minister of religion's" respectively.
- (8) In Rule 57(2) for the words "Prison Minister" there shall be substituted the words "minister of religion".
- (9) In Rule 68(1) for the words "as it considers" there shall be substituted the words "as the Minister considers".
- (10) In Rule 78(1)(b) for the words "approved by the Committee" there shall be substituted the words "approved by the Minister".
- (11) In Rule 78(2) for the words "it may by order" there shall be substituted the words "the Minister may

by order".

- (12) In Rule 121(1) for the words "or of the Home Affairs Committee" there shall be substituted the words "or the Minister".
- (13) In Rule 121(3) for the words "a member of the Home Affairs Committee or" there shall be substituted the words "the Minister or a member".
- (14) In the following provisions for the words "Home Affairs Committee" in each place where they appear there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Rule 6;
  - (b) Rule 10;
  - (c) Rule 21(2);
  - (d) Rule 25;
  - (e) Rule 27;
  - (f) Rule 41(6);
  - (g) Rule 46(2);
  - (h) Rule 48(1) and (2);
  - (i) Rule 50;
  - (j) Rule 51(1) and (2);
  - (k) Rule 52;
  - (l) Rule 56;
  - (m) Rule 59;
  - (n) Rule 60(1);
  - (o) Rule 61;
  - (p) Rule 62;
  - (q) Rule 65;
  - (r) Rule 68(1), (4) and (5);
  - (s) Rule 69;
  - (t) Rule 75(2);
  - (u) Rule 76(2) and (4);
  - (v) Rule 78(1) and (2);
  - (w) Rule 82;
  - (x) Rule 91(1);
  - (y) Rule 94;
  - (z) Rule 96;
  - (aa) Rule 101;
  - (ab) Rule 102;
  - (ac) Rule 107(2);
  - (ad) Rule 108;
  - (ae) Rule 109;
  - (af) Rule 121(3);
  - (ag) Rule 123(1) and (2);
  - (ah) Rule 126(1).

In Regulation 1(1) of the Prisoners (Measuring and Photography) (Jersey) Regulations 1957 for the words "Home Affairs Committee" there shall be substituted the word "Minister".

# 4 Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Motor Vehicles (International Circulation) (Jersey) Regulations 1958<sup>[55]</sup>
- (2) In Regulation 1(1) for the words "the Home Affairs Committee" there shall be substituted the words "Minister for Home Affairs".
- (3) In Regulation 1(8) for the words "Home Affairs Committee may delegate its functions" there shall be substituted the words "Minister for Home Affairs may delegate his or her functions".
- (4) In Schedule 3, in paragraph 4(1)–
  - (a) for the words "said Committee" there shall be substituted the word "Minister for Home Affairs":
  - (b) for the words "Committee's records" there shall be substituted the words "Minister's records".
- (5) In the following provisions for the words "Home Affairs Committee" in each place where they appear there shall be substituted the word "Minister for Home Affairs"
  - (a) Regulation 1(1), (2), (3), (4), (5), (6) and (7);
  - (b) Regulation 2(5);
  - (c) Schedule 3, paragraphs 2(1), 3(1) and (2) and 4(1) and (2).

# 5 Prison Officers (Jersey) Regulations 1957- consultation with Chief Minister

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Prison Officers (Jersey) Regulations 1957. [56]
- (2) In Regulation 20(4) for the words "by the Committee, in consultation with the Policy and Resources Committee" there shall be substituted the words "by the Minister in consultation with the Chief Minister".
- (3) In Regulation 24(2) for the words "Committee shall have determined in conjunction with the Policy and Resources Committee" there shall be substituted the words "Minister shall have determined in conjunction with the Chief Minister".
- (4) In Regulation 25 for the words "Committee in consultation with the Policy and Resources Committee" there shall be substituted the words "Minister in consultation with the Chief Minister".

#### 6 Prison Officers (Jersey) Regulations 1957–further amended

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Prison Officers (Jersey) Regulations 1957. [57]
- (2) In Regulation 1
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) in the definition of "prison officer" for the words "the full-time employment of the Committee" there shall be substituted the words "full-time employment as a prison officer".
- (3) In Regulation 5 for the words "Committee, if it considers" there shall be substituted the words "Minister, if he or she considers".
- (4) In Regulation 23(3) –

- (a) for the words "the service of the Committee" there shall be substituted the words "employment as a member of the staff";
- (b) for the words "consent of the Committee" there shall be substituted the words "consent of the Minister".
- (5) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Regulation 3;
  - (b) Regulation 4;
  - (c) Regulation 5;
  - (d) Regulation 6;
  - (e) Regulation 9(1);
  - (f) Regulation 13(2);
  - (g) Regulation 15;
  - (h) Regulation 16;
  - (i) Regulation 17;
  - (j) Regulation 18;
  - (k) Regulation 19;
  - (l) Regulation 20(5);
  - (m) Regulation 22(3);
  - (n) Regulation 23(4);
  - (o) Regulation 24(3), (4) and (5);
  - (p) Regulation 28(2), (3), (4), (6), (7) and (8);
  - (q) Regulation 29(1), (2) and (3).

# 7 Road Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Road Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959<sup>[58]</sup>
- (2) In Article 5 for the words "Environment and Public Services Committee" there shall be substituted the words "Minister for Public Services".
- (3) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 1, definition of "special Order";
  - (b) Article 9(2);
  - (c) Article 10.

## 8 Sand Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Sand Racing (General Provisions) (Jersey) Order 1959<sup>[59]</sup>
- (2) In Article 4 for the words "Economic Development Committee" there shall be substituted the words "Minister for Economic Development".
- (3) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister" –

- (a) Article 1, definition of "special Order";
- (b) Article 7(2);
- (c) Article 8.

# 9 Road Traffic (Prohibition of Waiting) (Clearways) (Jersey) Order 1963- amended

In Article 1 of the Road Traffic (Prohibition of Waiting) (Clearways) (Jersey) Order 1963<sup>[60]</sup> in the definition "main carriageway", for the word "Committee" there shall be substituted the words "Minister for Public Services".

# 10 Traffic Signs (Jersey) Order 1968– amended

In the following provisions in the Traffic Signs (Jersey) Order  $1968^{61}$  for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the words "Minister for Home Affairs" –

- (a) Article 1(1), definition of "primary route";
- (b) Article 18(1), (2) and (3).

## 11 Police Force (General Provisions) (Jersey) Order 1974– consultation with Chief Minister

In Article 6(6) and (8) of the Police Force (General Provisions) (Jersey) Order  $1974^{62}$  for the words "the Committee, in consultation with the Policy and Resources Committee" there shall be substituted the words "the Minister, in consultation with the Chief Minister".

#### 12 Police Force (General Provisions) (Jersey) Order 1974– further amendments

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Police Force (General Provisions) (Jersey) Order 1974<sup>[63]</sup>
- (2) In Article 4(2) for the words "Committee, if it" there shall be substituted the words "Minister, if he or she".
- (3) In Article 15 for the words "Home Affairs Committee" there shall be substituted the words "Minister for Home Affairs".
- (4) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 2;
  - (b) Article 4(1);
  - (c) Article 5(1), (2) and (4);
  - (d) Article 7(4);
  - (e) Article 8;
  - (f) Article 9(3);
  - (g) Article 10(2), (3) (4) and (6);
  - (h) Article 11(2), (4), (5) and (6).

## 13 Road Traffic (Saint Ouen) (Jersey) Order 1979– amended

In Schedule 2 to the Road Traffic (Saint Ouen) (Jersey) Order 1979 in the entry in the second column,

opposite the entry "The approach road to Greve de Lecq Pier" in the first column –

- (a) for the words "Environment and Public Services Committee" there shall be substituted the words "Minister for Public Services"; and
- (b) for the words "Harbours and Airport Committee" there shall be substituted the words "Minister for Economic Development".

# 14 Road Traffic (Disabled Persons) (Badges for Motor Vehicles) (Jersey) Order 1982– amended

In Article 1 of the Road Traffic (Disabled Persons) (Badges for Motor Vehicles) (Jersey) Order 1982 in the definition "authority" for the words "Committee" and "its behalf" there shall be substituted the word "Minister for Public Services" and "the Minister's behalf" respectively.

# 15 Motor Cars (Driving Instruction) (Jersey) Order 1982– amended

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Motor Cars (Driving Instruction) (Jersey) Order 1982<sup>[66]</sup>
- (2) In Form 3 for the words "Home Affairs Committee" there shall be substituted the word "Minister for Home Affairs".
- (3) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 1, interpretation of "examiner";
  - (b) Article 3(1) and (4);
  - (c) Article 6(1) and (2).

# 16 Road Traffic (Pedestrian Crossings) (Jersey) Order 1982– amended

- (1) In this paragraph any reference to a provision is a reference to the provision in the Road Traffic (Pedestrian Crossings) (Jersey) Order 1982<sup>[67]</sup>
- (2) In Article 1(1)–
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) there shall be inserted after the definition "Law" the following definition
    - "'Minister' means the Minister for Public Services;".
- (3) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 2(2);
  - (b) Article 3(3);
  - (c) Article 5(1);
  - (d) Schedule 2, Part 1, paragraph 2(2)(b);
  - (e) Schedule 2, Part 2, paragraphs 2(3) and 4;
  - (f) Schedule 3, Part 1, paragraphs 3, 4 and 5;
  - (g) Schedule 5, paragraph 1(7).

# 17 Port Control Unit (General Provisions) (Jersey) Order 1983– amendments relating to consultation with another Minister

In Article 3(6) and (7)(b) of the Port Control Unit (General Provisions) (Jersey) Order 1983 for the words "Committee, in consultation with the Policy and Resources Committee" there shall be substituted the words "Minister, in consultation with the Chief Minister".

# 18 Port Control Unit (General Provisions) (Jersey) Order 1983– further amendments

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Port Control Unit (General Provisions) (Jersey) Order 1983<sup>[69]</sup>
- (2) In Article 2(2) for the words "Committee, if it" there shall be substituted the words "Minister, if he or she".
- (3) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 1(1);
  - (b) Article 2(1);
  - (c) Article 3(2);
  - (d) Article 4(4);
  - (e) Article 8(1), (3), (4) and (5).

#### 19 Road Traffic (Saint Lawrence) (Jersey) Order 1990– amended

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Road Traffic (Saint Lawrence) (Jersey) Order 1990. [70]
- (2) In Article 8(1), in the definition "parking card", for the word "Committee" there shall be substituted the words "Minister for Public Services".
- (3) In Articles 11(1) and (2) and 14 for the word "Committee" there shall be substituted the words "Minister for Home Affairs".

# 20 Protection of Employment Opportunities (Designation of Committee) (Jersey) Act 1992

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Protection of Employment Opportunities (Designation of Committee) (Jersey) Act 1992. [71]
- (2) In Article 1 for the words "Home Affairs Committee" there shall be substituted the words "Minister for Home Affairs".
- (3) In Article 1 for the words "the Committee" there shall be substituted the words "the Minister".
- (4) In Article 2 for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister".

# 21 Import and Export (Control) (Jersey) Order 1992– amended

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Import and Export (Control) (Jersey) Order 1992<sup>[72]</sup>
- (2) In Article 1 the definition "Committee" shall be deleted.
- (3) In Articles 3(a) and 4 for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister".
- (4) In Schedules 1, 2 and 3 for the words "Finance and Economics Committee" there shall be substituted the word "Minister".

# 22 Motor Vehicle Registration (General Provisions) (Jersey) Order 1993– amended

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Motor Vehicle Registration (General Provisions) (Jersey) Order 1993<sup>[73]</sup>
- (2) In Articles 19(1) and 33(1) for the words "officer of the Committee" there shall be substituted the words "officer of an administration of the States for which the Minister is responsible".
- (3) In Article 26 for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister".

## 23 Young Offender Institution (Jersey) Rules 1994– amended

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Young Offender Institution (Jersey) Rules 1994<sup>[74]</sup>
- (2) In Rule 1(1) for the definition "minister appointed to a young offender institution" there shall be substituted the following definition
  - "'minister of religion appointed to a young offender institution' means a minister so appointed by the Minister; and".
- (3) In Rule 25(2) for the words "President of the Home Affairs Committee" there shall be substituted the word "Minister".
- (4) In Rule 30(2) for the words "minister appointed to" there shall be substituted the words "minister of religion appointed to".
- (5) In the following provisions for the words "Home Affairs Committee" in each place where they appear there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Rule 1(1), definition of 'officer';
  - (b) Rule 3;
  - (c) Rule 4(1);
  - (d) Rule 6;
  - (e) Rule 9(1) and (2);
  - (f) Rule 10(4) and (5);
  - (g) Rule 12(2);
  - (h) Rule 13(5);
  - (i) Rule 15(1) and (3);
  - (i) Rule 16(1);
  - (k) Rule 18(2);
  - (1) Rule 20(3);
  - (m) Rule 21;
  - (n) Rule 22;
  - (o) Rule 30(1) and (2);
  - (p) Rule 32;
  - (q) Rule 33(4);
  - (r) Rule 34(2);
  - (s) Rule 35(1);
  - (t) Rule 37(2);
  - (u) Rule 43(1);

- (v) Rule 45(2);
- (w) Rule 48(7);
- (x) Rule 50(3);
- (y) Rule 52(1);
- (z) Rule 53(1);
- (aa) Rule 56;
- (ab) Rule 57(1);
- (ac) Rule 62(1);
- (ad) Rule 67(1) and (2);
- (ae) Rule 68.

#### 24 Immigration (Work Permits) (Jersey) Rules 1995

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Immigration (Work Permits) (Jersey) Rules 1995. [75]
- (2) In Rule 4(1) for the words "Committee from time to time determine" there shall be substituted the words "Minister from time to time determines".
- (3) In Rule 4(6) for the words "as it considers" there shall be substituted the words "as the Minister considers".
- (4) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Rule 2(1) and (2);
  - (b) Rule 3(1), (2) and (3);
  - (c) Rule 4(4) and (6).

#### 25 Road Traffic (Saint Helier) (Jersey) Order 1996– amended

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Road Traffic (Saint Helier) (Jersey) Order 1996.
- (2) In Article 2(1)
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "keep" there shall be inserted the following definition
    - "'Minister' means the Minister for Public Services;".
- (3) In Article 37(1) for the words "Committee, it shall" there shall be substituted the words "Minister, he or she shall".
- (4) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 2(1), definition of "resident's parking permit" and "permit";
  - (b) Article 10(1), definition of "parking card";
  - (c) Article 13(1) and (2);
  - (d) Article 16;
  - (e) Article 30;
  - (f) Article 34(1), (2) and (3);
  - (g) Article 35(2);

- (h) Article 36;
- (i) Article 38.

# 26 Road Traffic (Lighting) (Jersey) Order 1998– amended

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Road Traffic (Lighting) (Jersey) Order 1998<sup>[77]</sup>
- (2) In Article 1(1), in the definition "emergency vehicle" for the word "Committee" there shall be substituted the words "Minister for Home Affairs".
- (3) In Articles 11(4)(c)(i) and (5) for the words "Education, Sport and Culture Committee" there shall be substituted the words "Minister for Education, Sport and Culture".

# 27 Motor Vehicles (Construction and Use) (Jersey) Order 1998– amended

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Motor Vehicles (Construction and Use) (Jersey) Order 1998<sup>[78]</sup>
- (2) In Article 1(1) the definition "Committee" shall be deleted.
- (3) In Article 108(2)(e) for the words "Public Services Committee" there shall be substituted the words "Minister for Public Services".
- (4) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 18(14), in the definition "standing capacity";
  - (b) Article 37(5)(b);
  - (c) Article 118(2);
  - (d) Article 119(1);
  - (e) Article 120(1), (2), (3), (5), (8) and (9);
  - (f) Article 121(1).

## 28 Immigration (Hotel Records) (Jersey) Order 1999

In Article 4 of the Immigration (Hotel Records) (Jersey) Order 1999<sup>[79]</sup> for the word "Committee" there shall be substituted the words "Minister for Home Affairs".

# 29 Excise Duty (Relief and Drawback) (Jersey) Order 2000

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Excise Duty (Relief and Drawback) (Jersey) Order 2000.
- (2) In Article 1, after the definition of "light oil", there shall be inserted the following definition
  - "'Minister' means the Minister for Treasury and Resources;".
- (3) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Article 1, definition of "light oil";
  - (b) Article 2;
  - (c) Article 8(1).

## 30 Census (Jersey) Regulations 2000

In the following provisions of the Census (Jersey) Regulations  $2000^{[81]}$  for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister" –

- (a) Regulation 1, definition of "census form";
- (b) Regulation 3(1) and (3);
- (c) Regulation 5(1);
- (d) Regulation 7;
- (e) Regulation 16.

# 31 Petroleum-Spirit (Carriage by Road) (Jersey) Regulations 2001

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Petroleum-Spirit (Carriage by Road) (Jersey) Regulations 2001 [82]
- (2) In Regulation 1(1)
  - (a) the definition "Committee" shall be deleted;
  - (b) after the definition "maximum gross weight" there shall be inserted the following definition
    - "'Minister' means the Minister for Home Affairs or such other Minister as shall have responsibility transferred to him or her for the issue of licences under Article 3 of the Petroleum (Jersey) Law 1984";
  - (c) in the definition "road" for the words "Housing Committee" there shall be substituted the words "Minister for Housing".
- (3) In Regulation 14(2) for the words "it is satisfied" there shall be substituted the words "the Minister is satisfied".
- (4) In Schedule 5
  - (a) in paragraph 19(1) for the words "the Committee and has received from them" there shall be substituted the words "the Minister and has received from him or her";
  - (b) in paragraph 19(2) for the words "the Committee receives an application made in accordance with paragraph (1)(a), they" and "they may" there shall be substituted the words "Minister receives an application made in accordance with paragraph (1)(a), he or she' and "the Minister may" respectively;
  - (c) in the note to the form, set out in Part 6, for a Part 3 licence, for the words "Home Affairs Committee" there shall be substituted the words "Minister for Home Affairs".
- (5) In the following provisions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Regulation 1(1), the definitions "vehicle owned by the armed forces" and "vehicle under the control of the armed forces";
  - (b) Regulation 9;
  - (c) Regulation 14(1), (2) and (3);
  - (d) Schedule 5, paragraph (1)(1), 19(3).

# 32 Petroleum-Spirit (Storage) (Jersey) Regulations 2001

In Regulation 1(1) of the Petroleum-Spirit (Storage) (Jersey) Regulations 2001, in the definition "road",

for the words "Housing Committee" there shall be substituted the words "Minister for Housing".

# 33 Firearms (General Provisions) (Jersey) Order 2001

In Article 7(3) of the Firearms (General Provisions) (Jersey) Order 2001 for the word "Committee" there shall be substituted the word "Minister".

# 34 Marriage and Civil Status (Approved Premises) (Jersey) Order 2002

In the following provisions of the Marriage and Civil Status (Approved Premises) (Jersey) Order 2002 for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister" –

- (a) Article 7(1), (2), (3), (4) and (5);
- (b) Article 8(2) and (3);
- (c) Article 10.

# 35 Marriage and Civil Status (Forms, Registration and Fees) (Jersey) Order 2002

In the Marriage and Civil Status (Forms, Registration and Fees) (Jersey) Order 2002<sup>[86]</sup> in Article 18(1) for the words "Upon the Committee" and "date of the Act of the Committee or Court granting permission" there shall be substituted the words "Upon the Minister" and "date the permission is granted" respectively.

# 36 Community Provisions Dual-Use Items (Export Control) (Jersey) Regulations 2002

- (1) In this paragraph, any reference to a provision is a reference to the provision in the Community Provisions Dual-Use Items (Export Control) (Jersey) Regulations 2002. [87]
- (2) In Regulation 1(1) after the definition "items in transit" there shall be inserted the following definition
  - "'Minister' means the Minister for Home Affairs;".
- (3) In Regulation 5(2) for the words "it considers" there shall be substituted the words "the Minister considers".
- (4) In the following provisions for the words "Finance and Economics Committee" in each place where they appear there shall be substituted the word "Minister"
  - (a) Regulation 1(1), the definition "competent authority";
  - (b) Regulation 2(1), (2) and (3);
  - (c) Regulation 3(2) and (5);
  - (d) Regulation 5(2), (3) and (4);
  - (e) Regulation 6;
  - (f) Regulation 7(1) and (3);
  - (g) Regulation 8(1), (2), (3), (4) and (5);
  - (h) Regulation 9(2), (3), (4), (5) and (8).

# 37 Community Provisions (Control of Exports of Dual-Use Items and Technology) (Application) (Jersey) Regulations 2002 – amended

In Regulation 2(1) of the Community Provisions (Control of Exports of Dual-Use Items and Technology)

(Application) (Jersey) Regulations 2002<sup>[88]</sup> for the words "Finance and Economics Committee" there shall be substituted the words "Minister for Home Affairs".

# 38 Motor Vehicles (Driving Licences) (Jersey) Order 2003- amended

In the following provisions of the Motor Vehicles (Driving Licences) (Jersey) Order 2003 for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the word "Minister" –

- (a) Article 4(3);
- (b) Article 13(1).

# 39 Road Traffic (Public Parking Places) (Jersey) Order 2004

In the Road Traffic (Public Parking Places) (Jersey) Order 2004, [90] in Article 1(1)–

- (a) the definition "Committee" shall be deleted;
- (b) in the definition of "controlling body" for paragraph (b) there shall be substituted the following-
  - "(b) the Minister for Education, Sport and Culture in the case of the parking places **STH6** and **STH21**; and";
- (c) in the following definitions for the word "Committee" in each place where it appears there shall be substituted the words "Minister for Public Services"
  - (i) definition of "controlling body", paragraph (c),
  - (ii) definition of "excess charge notice",
  - (iii) definition of "pay card",
  - (iv) definition of "permit",
  - (v) definition of "season ticket".

## 40 Motor Traffic (Cabs – Fares and Charges) (No.2) (Jersey) Order 2004

In the Motor Traffic (Cabs – Fares and Charges) (No. 2) (Jersey) Order 2004 in Article 1, in the definition "taxi rank" for the words "Committee of the States" there shall be substituted the word "Minister".

## 41 Road Traffic (Public Parking Places – Charges ) (Jersey) Order 2004

In the Road Traffic (Public Parking Places – Charges) (Jersey) Order  $2004^{\boxed{[92]}}$  in Article 3(2), for the words "Education, Sport and Culture Committee" there shall be substituted the words "Minister for Education, Sport and Culture".

- $\frac{[4]}{4}$  Recueil des Lois, Tome VII, page 160, Volume 1975-1978, page 403, Volume 1979-1981, pages 111, 187 and 231, Volume 1986-1987, page 1, Volume 2001, page 7 and Nos. 7818, 8200, 8341, 8654, 8721, 8989, 115/2001, 30/2002, 133/2002 and 36/2003.
- $\frac{5}{1}$  Recueil des Lois, Tome VII, page 160, Volume 1975-1978, page 403, Volume 1979-1981, pages 111, 187 and 231, Volume 1986-1987, page 1, Volume 2001, page 7 and Nos. 7818, 8200, 8341, 8654, 8721, 8989, 115/2001, 30/2002, 133/2002 and 36/2003.
- [6] Recueil des Lois, Tome VII, page 338 and Volume 2001, page 5.
- [7] Recueil des Lois, Tome VII, page 374 and Volume 2001, page 5.
- [8] Recueil des Lois, Tome VII, page 374 and Volume 2001, page 5.
- [9] Recueil des Lois, Tome VIII, page 3, Volume 1986-1987, page 63 and Volume 2001, page 296.
- [10] Recueil des Lois, Tome VIII, page 75.
- [11] Recueil des Lois, Tome VIII, page 387, Volume 1994-1995, page 118 and Volume 2001, page 6.
- $\frac{[12]}{R}$  Recueil des Lois, Tome VIII, page 387, Volume 1994-1995, page 118 and Volume 2001, page 6.
- [13] Recueil des Lois, Tome VIII, page 579, Volume 2005, page 175 and Nos. 4430, 4727, 4778, 4806, 4904, 5420, 5449, 5743, 5794, 5957, 6207, 6222, 6264, 6406, 6454, 6586, 6714, 6721, 6820, 6830, 6901, 6998, 7004, 7020, 7072, 7081, 7219, 7229, 7411, 7472, 7495, 7700, 7878, 7917, 8016, 8076, 8077, 8096, 8150, 8160, 8196, 8340, 8457, 8624, 8691, 8722, 9116, 9180, 9205, 9294, 9308, 31/2001, 178/2001, 50/2002, 137/2003, 138/2003 and 153/2003.
- [14] Recueil des Lois, Tome VIII, page 579, Volume 2005, page 175 and Nos. 4430, 4727, 4778, 4806, 4904, 5420, 5449, 5743, 5794, 5957, 6207, 6222, 6264, 6406, 6454, 6586, 6714, 6721, 6820, 6830, 6901, 6998, 7004, 7020, 7072, 7081, 7219, 7229, 7411, 7472, 7495, 7700, 7878, 7917, 8016, 8076, 8077, 8096, 8150, 8160, 8196, 8340, 8457, 8624, 8691, 8722, 9116, 9180, 9205, 9294, 9308, 31/2001, 178/2001, 50/2002, 137/2003, 138/2003 and 153/2003.
- [15] Recueil des Lois, Tome VIII, page 579, Volume 2005, page 175 and Nos. 4430, 4727, 4778, 4806, 4904, 5420, 5449, 5743, 5794, 5957, 6207, 6222, 6264, 6406, 6454, 6586, 6714, 6721, 6820, 6830, 6901, 6998, 7004, 7020, 7072, 7081, 7219, 7229, 7411, 7472, 7495, 7700, 7878, 7917, 8016, 8076, 8077, 8096, 8150, 8160, 8196, 8340, 8457, 8624, 8691, 8722, 9116, 9180, 9205, 9294, 9308, 31/2001, 178/2001, 50/2002, 137/2003, 138/2003 and 153/2003.
- [16] Recueil des Lois, Tome VIII, page 579, Volume 2005, page 175 and Nos. 4430, 4727, 4778, 4806, 4904, 5420, 5449, 5743, 5794, 5957, 6207, 6222, 6264, 6406, 6454, 6586, 6714, 6721, 6820, 6830, 6901, 6998, 7004, 7020, 7072, 7081, 7219, 7229, 7411, 7472, 7495, 7700, 7878, 7917, 8016, 8076, 8077, 8096, 8150, 8160, 8196, 8340, 8457, 8624, 8691, 8722, 9116, 9180, 9205, 9294, 9308, 31/2001, 178/2001, 50/2002, 137/2003, 138/2003 and 153/2003.
- [17] Recueil des Lois. Tome VIII, page 659, Volume 1994-1995, page 66 and Volume 2004, page 827.
- [18] Recueil des Lois, Tome VIII, page 657, Volume 1979-1981, page 365, Volume 1986-1987, page 20, Volume 1994-1995, page 61, Volume 19961997, page 801 and Volume 2004, page 827.
- [19] Recueil des Lois, Tome VIII, page 780 and Volume 2003, page 365.
- [20] Recueil des Lois, Tome VIII, page 779, Volume 1996-1997, page 963, Volume 2000, page 747 and Volume 2003, page
- [21] Recueil des Lois, Volume 1970-1972, page 169, Volume 1975-1978, page 399 and Volume 1996-1997, page 777.
- [22] Recueil des Lois, Volume 1970-1972, page 169, Volume 1975-1978, page 399 and Volume 1996-1997, page 777.
- [23] Recueil des Lois, Volume 1973-1974, page 375, Volume 1979-1981, page 171, Volume 1982-1983, page 55, Volume 1986-1987, pages 81 and 293, Volume 1992-1993, page 119, Volume 1996-1997, page 603, Volume 1998, page 603, Volume 1999, page 41, Volume 2000, page 763, Volume 2003, pages 114 and 391 and Volume 2004, page 711.

<sup>[1]</sup> Recueil des Lois, Volume 2005, page 370,

<sup>[2]</sup> Recueil des Lois, Tomes I-III, page 146.

 $<sup>\</sup>frac{[3]}{2}$  Recueil des Lois, Tome VII, page 160, Volume 1975-1978, page 403, Volume 1979-1981, pages 111, 187 and 231, Volume 1986-1987, page 1, Volume 2001, page 7 and Nos. 7818, 8200, 8341, 8654, 8721, 8989, 115/2001, 30/2002, 133/2002 and 36/2003.

- [24] Recueil des Lois, Volume 1973-1974, page 375, Volume 1979-1981, page 171, Volume 1982-1983, page 55, Volume 1986-1987, pages 81 and 293, Volume 1992-1993, page 119, Volume 1996-1997, page 603, Volume 1999, page 41, Volume 2000, page 763, Volume 2003, pages 114 and 391 and Volume 2004, page 711.
- [25] Recueil des Lois, Volume 1975-1978, page 263 and Volume 2002, page 405.
- [26] Recueil des Lois, Volume 1984-1985, page 85 and Volume 2002, page 411.
- [27] Recueil des Lois, Volume 1988-1989, page 121 and Volume 1999, page 515.
- [28] Recueil des Lois, Volume 1992-1993, page 407, Volume 1994-1995, page 295, Volume 2003, page 443 and Volume 2004, page 715.
- [29] Recueil des Lois, Volume 1995-1995, page 15 and Volume 1996-1997, page 799.
- [30] Recueil des Lois, Volume 1994-1995, page 35, Volume 1999, pages 429, 435 and 516, Volume 2001, page 48 and No. 8859.
- [31] Recueil des Lois, Volume 1999, page 537, Volume 2001, pages 11 and 146, Volume 2002, page 429, Volume 2003, pages 228 and 355 and Volume 2004, pages 747 and 752.
- [32] Recueil des Lois, Volume 1999, page 537, Volume 2001, pages 11 and 146, Volume 2002, page 429, Volume 2003, pages 228 and 355 and Volume 2004, pages 747 and 752.
- [33] Recueil des Lois, Volume 1999, page 11.
- [34] Recueil des Lois, Volume 2000, pages 73 and 141.
- [35] Recueil des Lois, Volume 2001, page 262.
- [36] Recueil des Lois, Volume 2001, page 221.
- [37] Recueil des Lois, Volume 2002, page 313, Volume 2003, page 221 and Nos. 43/2002 and 51/2003.
- [38] Recueil des Lois, Volume 2002, page 645 and No. 69/2003.
- [39] Recueil des Lois, Volume 2002, page 645 and No. 69/2003.
- [40] Recueil des Lois, Volume 2003, page 13, Volume 2004, page 945 and No. 138/2004.
- [41] Recueil des Lois, Volume 2003, page 13, Volume 2004, page 945 and No. 138/2004.
- [42] Recueil des Lois, Volume 2005, page 367.
- $\frac{[43]}{[43]}$  Recueil des Lois, Volume 1961-1962, page 503.
- [44] Recueil des Lois, Volume 1970-1972, page 515, Volume 1982-1983, page 136, Volume 1984-1985, page 164 and Volume 1988-1989, page 302.
- [45] Recueil des Lois, Volume 1992-1993, page 289 and Volume 2003, page 267.
- $\frac{[46]}{}$  Recueil des Lois, Volume 2003, page 267.
- [47] Recueil des Lois, Volume 1975-1978, page 155.
- [48] Recueil des Lois, Volume 1984-1985, page 99.
- [49] Recueil des Lois, Volume 1973-1974, page 175.
- [50] Recueil des Lois, Volume 1998, page 605.
- [51] Recueil des Lois, Volume 2002, page 119.
- [52] Recueil des Lois, Volume 1979-1981, page 335.
- [53] No. 3828.
- [54] Nos. 3825, 4545, 5755, 5994, 6021, 6458, 6571, 6925, 7440, 7567, 8276, 8590 and 8600.
- [55] Nos. 3894, 4425, 5607, 5809, 6265, 7496, 7928, 8628 and 32/2002.
- [56] Nos. 3863, 4116, 4205, 4315, 4559, 5030, 5340, 5401, 5577, 5597, 5690, 5835, 5960, 6008, 6022, 6173, 6191, 6317, 6581, 6693, 6760, 6799, 6838, 6965 and 7568.
- [57] Nos. 3863, 4116, 4205, 4315, 4559, 5030, 5340, 5401, 5577, 5597, 5690, 5835, 5960, 6008, 6022, 6173, 6191, 6317, 6581, 6693, 6760, 6799, 6838, 6965 and 7568.

- [58] Nos. 4107 and 6128.
- $\frac{[59]}{}$  Nos. 4108 and 6128.
- [60] Nos. 4432, 4786, 4810, 5319, 5411, 5733, 8511 and 8960.
- [61] Nos. 5114, 5514, 5684, 5884, 5948, 6069, 6339, 6507, 7034, 7063, 7212, 7304, 7631, 7798, 8167, 8664 and 9301.
- [62] Nos. 6095, 6163, 6504, 6755, 7714 and 131/2000.
- [63] Nos. 6095, 6163, 6504, 6755, 7714 and 131/2000.
- [64] Nos. 6680, 6807, 6855, 7019, 7180, 7207, 7293, 7444, 7797, 8395 and 9305.
- [65] Nos. 7016 and 102/2002.
- [66] Nos. 7028, 7926 and 121/2004.
- [67] Nos. 7050 and 7152.
- [68] Nos. 7178, 77/2000, 80/2000 and 131/2000.
- [69] Nos. 7178, 77/2000, 80/2000 and 131/2000.
- [70] Nos. 8046, 8138, 8230, 8381, 8397, 8431, 8739, 8903, 9010, 9099, 9395, 122/2000, 24/2001, 108/2002, 147/2003 and 64/2004.
- [71] No. 8419.
- [72] Nos. 8425, 8584, 8995, 9023, 9029 and 9084.
- [73] Nos. 8632, 8752, 8839, 8880, 9270, 104/2000, 162/2001, 128/2002, 159/2003, 118/2004 and 163/2004.
- [74] No. 8684.
- [75] No. 8845.
- [76] Nos. 8916, 9060, 9300, 9303, 9391, 9434, 23/2001, 97/2001, 104/2002, 111/2002, 37/2003, 109/2003, 110/2003, 120/2003, 53/2004 and 135/2004.
- [77] Nos. 9316.
- [78] Nos. 9313, 5/2004 and 117/2004.
- [79] No. 9354.
- [80] Nos. 95/2000, 158/2002, 157/2003 and 147/2004.
- [81] No. 114/2000.
- [82] No. 57/2001.
- [83] No. 58/2001.
- [84] No. 146/2001.
- [85] No. 29/2002.
- [86] No. 33/2002 and 179/2002.
- [87] Nos. 53/2002. 125/2002 and 97/2004.
- [88] Nos. 52/2002 and 26/2003.
- [89] Nos. 11/2003. 12/2003. 119/2003 and 120/2004.
- [90] No. 49/2004.
- [91] No. 26/2004.
- [92] No. 50/2004.